



# *Fiestas en Honor al Santísimo Cristo de la Sala*

*Bargas, 1997*

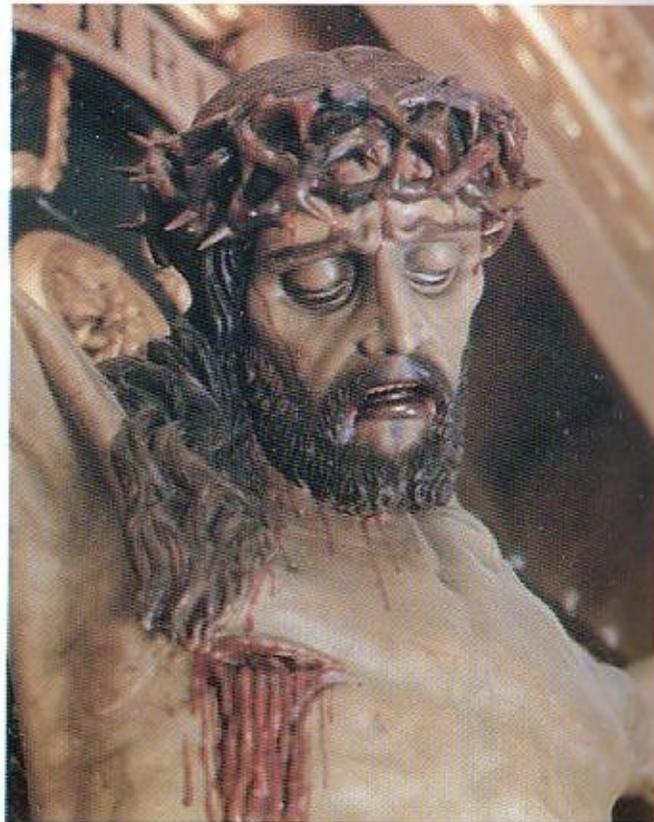
## **HIMNO AL SANTÍSIMO CRISTO DE LA SALA DE BARGAS**

*Santo Cristo de la Sala,  
mira al pueblo que te adora.  
Es Bargas quien a Vos reza  
y vuestro perdón implora.*

*Nuestros padres ya juraron  
ante tu Imagen Sagrada  
tus mandamientos seguir,  
a la Iglesia respetar,  
la Cruz tener por Bandera  
y a Vos, Señor, siempre amar.*

*Impera en nuestra costumbres.  
Triunfad sin tardanza ya.  
Nuestras vidas ya son tuyas.  
En Bargas, Tú reinarás.*

Música      Letra  
Benito García de la Parra      Y. Muñoz



## *Palabras del Presidente*

Hace unos años decía que en Bargas el año se partía en dos, antes o después de la fiesta del Cristo de la Sala.

No sé cómo expresar, cómo decir claramente, lo que sienten los bargueños en estas fiestas que ya tenemos encima.

Particularmente, pienso que el momento más emotivo, es aquel en el que el Cristo llena las puertas gallegas de nuestra iglesia. A su vuelta, casi nunca lo miro, le doy la espalda, posiblemente para disimular las lágrimas que inevitablemente mojan mis mejillas. Presiento, intuyo, que éste es el momento en el que el Cristo de la Sala nos bendice, como así lo hace el padre o la madre cuando a la puerta salen a despedirnos. Sin saber por qué notamos que sobre nuestras espaldas llegan sus miradas, llenas de buenos deseos, con la esperanza de que algún día vuelvas, por lo menos, como te vas.

El año a veces es corto o se hace corto. Los miembros de la Junta Directiva de nuestra Hermandad han tenido una actividad constante: el año se ha hecho corto. Se ha gestionado y se han solucionado muchos problemas pero, afortunadamente, gracias a ellos todo salió bien. Desde estas líneas les doy las gracias públicamente en nombre de la Hermandad y del pueblo de Bargas.

Felicitemos de todo corazón al Sr. Arzobispo de Toledo y a su obispo auxiliar, principalmente a este último, por ser la primera vez que protege y bendice las fiestas de Bargas en Honor del Stmo. Cristo de la Sala desde su nuevo y responsable cargo.

Deseamos borrar la nostalgia, si es que la tiene, de su paso por Sigüenza, donde el arte románico y su historia hacen nacer el deseo de volver, cuanto antes, a todos aquellos que su Doncel han visitado o a los que por nuestro trabajo diario hemos visitado en su catedral-fortaleza a santa Librada y la hemos pedido su protección.

Nuestro agradecimiento sincero a nuestro párroco y coadjutor por sus puntuales consejos y por su ayuda fraternal a nuestra Hermandad.

Un saludo muy especial a las autoridades de Bargas, civiles y militares, que continuamente manifiestan sus buenos deseos y tan positivamente nos apoyan.

A las peñas, bandas de música, incluida la de tambores, a la nueva coral parroquial, a todas las instituciones culturales y deportivas nuestro abrazo y nuestra colaboración incondicional en todo lo que necesiten.

Siempre que ocasión tengo, manifiesto y digo que las urbanizaciones de Bargas son tierra de Bargas y que los que en ellas viven son nuestros paisanos en todos los sentidos. De ellos esperamos su comprensión y su perdón si alguna vez, sin intención alguna, hemos faltado o no hemos llegado en algo.

Un abrazo lleno de buenos deseos a la Hermandad de la Virgen del Rosario de Olías del Rey a la que tan estrechamente estamos vinculados física y espiritualmente.

Por último, el recuerdo inmenso, pleno y total para nuestros difuntos, base y cimiento de nuestras tradiciones y costumbres.

Un fuerte abrazo.

PEDRO LÁZARO-CARRASCO BAQUERIZO  
Presidente de la Hermandad.

---

---

## LOS AVISOS DEL CRISTO

---

---

Año 1997: primero de los tres anteriores al gran Jubileo del año 2000. Año 1997: dedicado a Jesucristo, único Salvador, ayer, hoy y siempre.

Santísimo Cristo de la Sala, único Salvador de Bargas, ayer, hoy y siempre. Que valga la aplicación. Y para que valga, en vísperas de nuestra Fiesta Grande os dejo como Párroco-Consiliario de la Hermandad estas reflexiones en tono de Aviso cordial.

Una de las parábolas más impresionantes que contó Jesús señala que un rico banqueteara espléndidamente cada día y que, a su puerta, mendigaba un pobre, Lázaro, cubierto de llagas. La indiferencia del rico hacia el pobre llegó a tal punto que le negaba hasta las migajas que caían de su mesa. Los perros del rico, en cambio, le lamían las llagas. Los dos murieron. Antes -¡claro está!- murió el pobre. Los dos fueron juzgados y los dos -¡claro está!- recibieron sentencia diferente: el pobre, feliz para siempre junto a Cristo en el Reino de Dios. El rico egoísta, desgraciado para siempre en el Infierno, lejos de Dios y de Cristo.

Siguen en la parábola los lamentos del rico y éste, ante la imposibilidad de refrescar su lengua ni siquiera con una gota de agua, suplica se le conceda avisar a sus otros cinco hermanos para evitarles con su aviso de muerto-aparecido el mismo y desgraciado final suyo.

-¡No!, les responden. Que hagan caso a quienes les avisan a diario.

Año 1997 para avisarnos sobre la gran figura de Cristo que «*vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos*». Ante esta figura gigante de Cristo... ¿Le prestamos atención suficiente? ¿Valoramos su Sacrificio Redentor? ¿Qué clase de relación mantenemos con la Iglesia, su esposa? «*No podéis servir a dos señores, a Dios y al dinero*» (y por dinero se entiende todo lo que no es Dios y está en contra de Dios). Nos lo dice Él, Cristo, el Santísimo Cristo de la Sala. Año 1997. Para avisarnos.

Para avisarnos trajo la Hermandad en Cuaresma a D. Hilario

Pinel que hubiera deseado, como todos, una SALA llena. ¿Hicimos caso a esta invitación?

Para avisarnos, en Semana Santa publicó la Hermandad en unión con la Parroquia el librito ESCUCHADLE para introducirnos en la lectura del Evangelio: vida y palabras de Cristo. ¿Qué caso hemos hecho a este libro? ¿Lo vamos leyendo y meditando?

Para avisarnos llegan las Fiestas. Serán días de sana expansión, de alegría compartida en tono popular, alargando, un año más, esta cadena de siglos. Pero, desde la fe, serán días de:

Avisos importantes: **Novena** para escuchar la Palabra de Dios y responder con la oración en el corazón de la Misa, estando su Imagen presente. El **Miserere**, para arrepentirnos, reconciliarnos y pedir perdón. **Fiesta del Tercer Domingo:** Solemne concelebración Eucarística, Banquete Santo de Dios. Y la **Tradicional Procesión:** «lo más bargueño de los bargueños», para acompañarle con la luz de la fe, en las manos y en el corazón, con la plegaria en los labios y con ese traje, siempre nuevo, a pesar de tantos siglos. Sólo cito los Avisos más relevantes. Y termino a son de plegaria:

Santísimo Cristo de la Sala, nuestro único Salvador,  
Ayer, hoy y siempre.

Quisiéramos que tu Fiesta nos aprovechara  
para descubrir más y mejor tu mensaje, tu Evangelio, tu Persona.

Un día -más o menos lejano- Tú lo sabes,  
nos llamarás, como llamaste al rico y al pobre Lázaro  
y nos pedirás cuentas de la atención prestada  
a los avisos que nos diste tantas veces  
y con santa pertinacia en este año de 1997.

Que no ahogue la voz de tus avisos  
el ruido feroz, insolente y provocativo  
de este mundo que nos toca vivir.

Que no vivamos tan sólo de recuerdos y gestos de antepasados.

Que Tú, ayer, hoy y siempre  
seas, sigas siendo, nuestro único Salvador  
y que ayer, hoy y siempre

REINES EN BARGAS,

REINES EN ESTAS FIESTAS DEL 97

que para todos deseamos cristianamente felices.

VUESTRO PÁRROCO-CONSILIARIO.

# Cristo de la Sala. Un nombre.

En el hondo secreter  
del "bargueño" de mi stirpe  
te llevo, Cristo, escondido.

Cristo de la Sala. Un nombre.  
Una estrella en la galaxia  
de los numerosos nombres  
que hay en tu amor infinito  
sin límites ni excepción.

Un nombre más en la lista,  
en la nómina imposible  
de tu inmenso corazón.

¿Un número? No es posible.  
¿Es tu encuentro y las personas  
con su dolor día a día?

Porque Cristo solo hay uno  
en el concepto esencial,  
en la divina primicia  
que tiene en mi pecho el nido  
como paloma de amor,  
como enseñanza primera.

Cristo de la Sala. Un nombre.  
Mi nombre deletreado  
y en la niñez balbucido.  
¿No eres el mismo que ahora  
en mi angustia dolorido  
descubro cada mañana  
en la caricia del sol?

Mi Cristo. El Cristo dormido  
en mi raza de Titanes  
que lucha en nuestro pasado  
contra la cruz del olvido.

¿Un Cristo más en la estela  
infinita de los Cristos  
que llena las procesiones?

Mi Cristo eres tú primero  
en la esfera donde vivo  
envuelto en mi propia historia,  
en mi ambiente sumergido  
y sin pedirte otra gloria  
que mantenerte a mi lado  
para gozar de tu luz  
teniéndote en mi memoria.

Mi Cristo eres tú, sin duda.  
Pero déjame tu nombre  
único en mi trayectoria,  
soberano en mi sentir.

Continúa en el secreter  
del "bargueño" de mi stirpe:  
la herencia de mi memoria,  
la esencia de mi raíz...

J. ROSELL VILLASEVIL

**INGRESOS Y GASTOS DE LA ASOCIACIÓN CULTURAL  
JUNTA PROTECTORA DEL STMO. CRISTO DE LA SALA  
Año 1996-97**

<b>INGRESOS</b>	<b>Pesetas</b>
Cuotas hermanos	1.015.900
Propaganda	254.000
Cogido María para flores	229.635
Donativos bancos	78.000
Venta de medallas	1.162.760
Colecta Misa Mayor	181.176
Subvención Ayuntamiento	168.000
Cepillo Ermita Cristo	12.268
Tiro Codorniz	298.800
Carne Becerras y Vacas	59.400
Devolución	20.000
Devolución	17.000
Devolución	18.937
Venta Art. Varios	348.735
Colecta Iglesia	592.700
Rifas y Roscas	1.127.342
Cepillo andante 1/2 año	28.721
Venta cuadro M. Vidales	528.021
Lotería	2.400.000
Becerrada 1-9-96	1.559.275
Becerrada 17-9-96	1.363.920
Intereses Banco 96-97	35.202
<b>TOTAL INGRESOS . . . .</b>	<b>11.499.802</b>

<b>GASTOS</b>	<b>Pesetas</b>
Arreglo Cristo y Carroza	157.800
Gráficas Garme	22.285
Autoservicio Día	600
Seur	2.000
Peña Ciclista	50.000
Fact. Electromax	117.078
Premio Tiro Codorniz	45.000
Fact. morros y hielo	10.200
Fact. Benito Rodríguez	2.530
Fact. Pan y hielos	3.800

Recoger tomillo	36.000
Fact. Angemer	41.554
Pago Predicador	38.000
Fact. Angel Luis García B.	16.025
Confeción Programa Fiestas	150.000
Cambio para Becerrada	20.000
Fact. Baterías	13.000
Permiso Becerradas y Premios "El Popeye" torero	634.000
Pago Gran Capitán (G.C.)	172.500
Fact. Pollería Sánchez	44.770
Fact. Plantas La Sagra	206.500
Fact. Coop. San Esteban	23.000
Fact. Gran Capitán	1.200
Comida Coral y Sacerdotes	165.000
Fact. Chacón	383.287
Fact. R.T.V.E.	11.948
Fact. Santo Tomé	22.000
Fact. Chacón	99.290
Medio Pago Evangelios con...	67.600
Arreglo Tejado Ermita	875.000
Fact. Sanluc (Medallas)	170.910
Repartido necesitados	48.000
Organista Coral	15.000
Monaguillos	9.000
Cuadro Martín de Vidales	420.000
Premio Belenes	22.000
Porte Becerras	80.000
Gráficas Torrijos	197.280
Codornices Tiro Codorniz	105.000
Compra Becerras	400.000
Banda Guardia Civil	1.643.000
Segundo Premio Carrozas	50.000
Coral	215.000
Compra de Lotería	2.010.000
Fact. Mobiliario Salón	55.000
Compra Medallas de Oro	1.063.715
Arreglo Estandarte	25.000
Agua Alcantarillado 96/97	6.822
Electricidad 96/97	30.642
Pólvora	1.500.000
Banda de Santa Cecilia	90.000
Banda Peña La Viga	135.000
Banda Cornetas y Tambores	135.000
<b>TOTAL GASTOS . . . . .</b>	<b>12.408.336</b>

# Bargas

*Viene Bargas por los días  
cabalgando sobre el tiempo.*

*Como flores, sus mujeres;  
sus hombres, como el acero;  
sus casas, nieve perpetua  
entre la tierra y el cielo.*

*Olor de siglos pasados  
guardan sus cofres durmiendo,  
mientras pregonan de Bargas  
en el mundo sus «bargueños».*

*La mujer trabaja tanto,  
que es hormiga sin invierno.  
El hombre, de sol a sol,  
quema su carne a los vientos.*

*Con el alma de semita  
y de moro el pensamiento  
-la mujer, anda que anda,  
el hombre, va caballero...-  
¡con el peso de los años  
viene Bargas de muy lejos!*

*Todos los días antiguos,  
en tus fiestas, se hacen nuevos.*

*Reverdecen en el aire  
las canciones de otros tiempos.  
...Y ya vienen las bargueñas,  
y el rumbo con su salero,  
y los mozos más valientes  
cantando se van por «ellos»...!*

*Pero hay un día... ¡qué día,  
único en el universo!  
¡Cuando el Cristo de la Sala  
sale a mirar a su pueblo!*

*...El brillo de las alhajas,  
la luz de los aderezos,  
el resplandor de los cirios,  
las flores de los pañuelos  
apagan sus resplandores  
junto a los ojos tan negros.*

*Más que andar, la procesión,  
ya resbalando en silencio  
entre dos filas de estrellas  
que se han bajado del cielo.*

*Y a Dios, sobre su carroza,  
no son brazos ni son dedos...,  
¡es el corazón de Bargas  
el que le van conduciendo!  
¡Cuántas almas de rodillas  
aunque de pie van los cuerpos!*

*Es la procesión de Bargas  
cabalgando sobre el tiempo.*

*Es la esencia de una estirpe  
-¡mucho más raza que pueblo!-,  
que andando sobre los siglos  
camina desde muy lejos...*

*¡Y los que viven, la miran!  
¡Y la ven los que murieron,  
porque en el pueblo de Bargas  
saben morir los bargueños,  
con el Cristo de la Sala  
apretado entre su pecho!*

# Camarín del Cristo

El pasado año os dimos noticias sobre las obras efectuadas en el templo parroquial a finales del siglo XVIII, hoy damos un salto atrás y nos disponemos a que conozcáis cómo se pudo financiar la construcción del Camarín del Santísimo Cristo de la Sala.

Las sequías y la falta de técnicas agrícolas adecuadas para la mejor producción de cereales, dan ocasión a que aparezcan verdaderas hecatombes en el sector agrícola, lo que se traduce en apuros económicos de tal magnitud que desembocan en tragedias familiares, en ruinas y en hambre. La mayoría de pequeños labradores tienen que ponerse en manos de préstamos usureros, que terminarán por hacerse dueños de las tierras, pues se hacen con un interés, tan elevado, que no hay economía que lo aguante. Para ayudar a estos pequeños labradores nacen los PÓSITOS, donde se prestan, a bajo interés, granos para sembrar. Nuestro pueblo no es un excepción, en él funciona, además del Pósito, digamos oficial, otro particular: El Camarín del Cristo, éste nace para aportar un dinero a la construcción del Camarín.

Los préstamos se hacen con toda seriedad y rigor, ante el Notario de Bargas, Lucas Gutiérrez, el cual nos deja constancia en el protocolo 4.592, existente en el Archivo Histórico Provincial de Toledo, de algunos.

A continuación y como ejemplo transcribimos uno de ellos:

«Obligación a favor de Simón de Rojas y Alfonso Díaz, Administradores del Camarín del Santísimo Cristo.

Sébase por esta escritura de obligación, como nos, Pedro Martín Sánchez y Andrés Martín, vecinos del lugar de Bargas, ambos a dos, juntos y de mancomún, a voz de uno y cada uno, por sí y por el todo insólidum, renunciando, como renunciarnos, las leyes DE DUOBUS REX DEBENDI y la auténtica presente HOC ITA DE

FIDE... y las demás leyes de la mancomunidad, como en ellas y en cada una de ellas se contiene:

Otorgamos que debemos y nos obligamos de dar y pagar, y que daremos y pagaremos realmente y sin pleito alguno, a Simón de Rojas y Alfonso Díaz, vecinos de este dicho lugar de Bargas, como administradores nombrados del dinero que se recoge para hacer el CAMARIN DEL SANTO CRISTO DE LA SALA y a quien legítimamente lo haya de haber, es a saber:

30 fanegas de cebada a precio de 15 reales de vellón, cada una, que montan 450 reales, o al precio más alto que pasare hasta el día fin de abril del año que viene de 1686, y lo que aumentaren según lo acordado y lo se acordare, pagaremos para el día fin de junio del dicho año 1686, puesto y pagado, a nuestra costa en el lugar de la cobranza. Si para dicho día y plazo no lo hacemos, ni pagamos, consentimos se nos ejecute y nombren persona a la cobranza, a la cual pagaremos 500 maravedíes de salario de cada un día de lo que en ello se ocupare, así como de la venida, estado y vuelta, hasta su real paga, que los cuales salarios consentimos se nos ejecuten contra el principal, sobre que renuncian las leyes, sobre los dichos salarios y costas, están dispuestas en la Pragmática del año de 1623.

En cumplimiento de todo lo contenido en esta escritura, obligamos nuestras personas y bienes muebles y raíces, habidos y por haber. Damos cumplido poder a los Jueces y Justicias de Su Magestad, de cualquier parte que sean, para que nos hagan cumplir y pagar por todo remedio y rigor de derecho y valor, como si fuese sentencia definitiva, de Juez competente, pasada en autoridad de cosa juzgada.

Renunciamos nuestro propio fuero, jurisdicción y domicilio y las leyes de nuestro favor, que sean en forma y autos.

Otorgamos ante el presente escribano público y testigos, en el lugar de Bargas en 10 de noviembre de 1685 años. Siendo testigos: Bernardo Rodríguez - Francisco de Rojas - Alonso Bargaño, vecinos de este dicho lugar y los otorgantes, que yo el escribano

doy fe conozco, no firmaron, a su ruego lo firmó un testigo».

No hemos vuelto a encontrar, durante este año, ni en el siguiente, dato alguno que nos diga se hicieron más préstamos, sin embargo, en 4 de enero de 1687, encontramos 2 nuevos préstamos, hechos a beneficio de la Obra y Fábrica del Santo Cristo de la Sala, ante el mismo notario Lucas Gutiérrez, siendo Administrador de la Obra y Fábrica Simón de Rojas. (Protocolo 4592 del Archivo Histórico Provincial de Toledo). El contrato tiene la misma forma que el anteriormente transcrito, cambiando solamente los nombres de los actuantes y las cantidades. Las condiciones de ambos son las mismas: el pago se hará en un solo plazo, puesto y pagado en el lugar de Bargas, el día de San Juan del presente año de 1687. El precio será de 12 reales la fanega, considerando bueno éste hasta el día fin de abril, si el pago se efectuara después de esa fecha, se tendrá en cuenta el valor que tuviera la cebada en ese momento.

El primer préstamo tiene como receptores a Simón del Cerro - Pedro García (Mozárabe) y Cristóbal Bargaño, cada uno de los cuales recibe 4 fanegas de cebada. Son testigos: Alonso Martín de Almagro, Diego Bargaño y Diego Sánchez, todos vecinos del lugar.

En el segundo préstamo se dan 24 fanegas de cebada, de las cuales 10, llevé yo Pedro Martín de Layos, las 7, yo el dicho Blas Fernández y las otras 7, yo Esteban Bargaño. Son testigos: Diego Bargaño, Diego Fernández y Francisco de Rojas.

Estos datos nos hacen tener fundada opinión de que el Camarín del Cristo (ermita) se construyó hacia finales del siglo XVII y que, por carecer de medios económicos suficientes, decide la Hermandad «meterse en el negocio del préstamo de granos para sembrar» y de esta forma, encontrar las ayudas necesarias para culminar la obra.

PEPE LUIS TÉLLEZ DE CEPEDA

## AVISO MUY IMPORTANTE

Cuando fallezca algún hermano o hermana, rogamos a los familiares se lo comuniquen a nuestro cura párroco con objeto que antes de ir al cementerio le sea rezado un responso en la ermita del Santísimo Cristo de la Sala.



## AVISO MUY IMPORTANTE

La Hermandad del Santísimo Cristo de la Sala paga una Misa a todos los hermanos o hermanas fallecidos, por tanto rogamos encarecidamente a los familiares que se pongan en contacto con el señor cura para que elijan el día que más les convenga para que se les diga dicha misa.



## ¡¡BARGUEÑO!!

Inscríbete como hermano del Santísimo Cristo de la Sala y colabora económicamente con la Hermandad.

Nuestro Cristo, guía y bandera  
de todos los buenos bargueños.

## INDICACIONES IMPORTANTES

Para mayor esplendor de nuestra Procesión se ruega tener en cuenta las siguientes indicaciones:

- «Puntualidad», todas las bargueñas deben estar en la Iglesia a las 9 de la noche.
- Formar las filas lo antes posible y no querer ir todas al lado del Cristo.
- Las ataviadas con el traje típico de bargueña, llevarán obligatoriamente el pañuelo a la cabeza.
- Se abstendrán obligatoriamente de ir en las filas de las «Bargueñas» las personas no ataviadas con el traje típico.
- No romper las filas hasta llegar a la Iglesia.
- Obligación de todas las bargueñas de acompañar al Cristo hasta la Iglesia.
- Colaborar con la organización.

«RIFA GRATUITA DE MEDALLA Y CADENA DE ORO». Para todas las Bargueñas ataviadas con el traje típico que acompañen al Cristo de la Sala hasta la Iglesia, se les dará en las puertas Gallegas unas papeletas gratis para esta rifa.

## Programa Religioso de las fiestas del Santísimo Cristo de la Sala

7 de septiembre, Domingo

Después de la Misa Mayor se celebrará la SUBIDA DE LA CRUZ, amenizará el acto la Agrupación Musical «Peña La Vega» y habrá limonada y tostones para todos. A continuación se lanzarán unos cohetes y tracas.

### NOVENARIO DEL MIÉRCOLES 10 AL JUEVES 18 DE SEPTIEMBRE

Novenas en honor del Stmo. Cristo de la Sala a las 21,00 h., con Misa y Homilía a cargo de D. Demetrio Fernández González, Profesor de Teología del Seminario de Toledo, terminando con la Exposición del Santísimo, una oración e himno al Santísimo Cristo de la Sala.

Las Novenas serán anunciadas por los tradicionales cohetes y al final de los mismos, se realizará la tradicional rifa de las roscas, pues este año al igual que el anterior, con las mismas papeletas se rifarán dos roscas todos los días de la Novena, por tanto, no se deben tirar las papeletas hasta que no se hayan rifado las dos roscas.

## 19 de septiembre, Viernes

**A las 19,30 horas,** OFRENDA FLORAL al Srmo. Cristo de la Sala, por niños y niñas ataviados con el traje típico, durante la ofrenda actuará la Agrupación Musical «Peña La Viga».



## 20 de septiembre, Sábado

**A las 21,00 horas,** SOLEMNE MISERERE.

Durante el mismo actuará la Coral Parroquial de Bargas, terminando con el himno al Santísimo Cristo de la Sala.

Después la TÍPICA TRACA Y LUMINARIA, en la que saltarán jóvenes de la localidad y Castillos de Fuegos Artificiales, todo ello amenizado por la Banda de Tambores y Cornetas de Bargas.



## 21 de septiembre, Domingo

-Misas a las 8,30 y 9,30 de la mañana.

**A las 11,00 horas,** SOLEMNE MISA MAYOR, con homilía a cargo de nuestro Párroco D. Federico Vega Ramos.

Durante la Misa actuará una selección de los coros de RTVE (Radio Televisión Española). Como anuncio del final de la Misa una masclatá en la puerta de la Iglesia, a continuación refrigerio para necesitados de la localidad mientras la Banda interpreta parte de su repertorio.

**A las 13,00 horas,** CONCIERTO en la Plaza del Ayuntamiento a cargo de la Banda de Música Tambores y Cornetas del Colegio de Guardias Jóvenes Duque de Ahumada de Valdemoro.

**A las 19,30 horas,** MISA.

**A las 21,00 horas,** tendrá lugar la tradicional y solemne

### **PROCESIÓN DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA SALA**

cuya imagen aparecerá majestuosamente iluminada y adornada su Carroza con millares de flores de todas las clases, recorriendo así las principales calles de la población; grandioso acto de religiosidad con que todo el pueblo rinde culto y veneración a su Sagrada Imagen desde tiempos remotos. Procesión de un tipismo inigualable dado el abundantísimo número de mujeres que lucen en este acto el precioso Traje de Bargeña. Es el acto más grande y

esperado del año, el pasar del Santo Cristo por las calles de Bargas arropado por sus bargueñas, esas dos filas interminables de belleza, respeto y amor a su Cristo, con esos niños y niñas que miran extrañados el andar de sus madres, las luces de la carroza, de las velas, las personas que van descalzas, las bandas de música, el Cristo y que en sus corazones van creando tradición.

Contaremos con las actuaciones de las siguientes Bandas:

- Banda de Música Tambores y Cornetas del Colegio de Guardias Jóvenes Duque de Ahumada de Valdemoro.
- Banda Santa Cecilia.
- Banda de Cornetas y Tambores del Patronato Musical Municipal de Bargas.
- Agrupación Musical Peña la Viga.

A la entrada del Santísimo Cristo de la Sala, y como ya es tradicional, se quemarán los Fuegos Artificiales a cargo de la pirotécnica HUMANES.



*24 de septiembre, Miércoles*

**A las 18,30 horas, SOLEMNE FUNERAL** en sufragio de todos los Hermanos fallecidos de esta Hermandad y demás difuntos que descansan en paz, pues ya que nos precedieron en la fe y la devoción al Santísimo Cristo de la Sala. Él los tenga a su lado en la gloria celestial.  
Si el tiempo lo permite se celebrará en el Cementerio.

## LA PROCESIÓN DEL CRISTO DE LA SALA EN PUERTO RICO

Castora Lozano Berruezo es una madrileña a la que une amistad fraternal y familiar. Es catedrática de la Universidad de Puerto Rico. En el año 1973 publicó en la revista «Cayey» que edita esta prestigiosa Universidad una «Crónica de Madrid y algunos pensamientos alrededor» donde definía con su fácil pluma la procesión del Cristo de la Sala.

Me he tomado la libertad, sin su permiso, de acotar unas cuantas líneas de su «Crónica» para ilustrar y enriquecer nuestro programa de fiestas.

Así decía:

«Y el pueblo tiene un Cristo, en el que se tiene, que no comparte con el resto de la Cristiandad: EL CRISTO DE LA SALA. Y unas fiestas en honor a este Cristo SUYO que un día -corría el mes de Septiembre de un año con títulos más que suficientes para entrar en la Historia-, intervino y resolvió la bronca que habían logrado organizar los panaderos. Porque el pueblo, además de olor a ropa abundante y heredable, huele a pan, al mejor pan que se hace en esta tierra de «pan llevar» que le sirve de sustento.

En honor a este Cristo «jurado de Empresa», suenan las campanas y se levantan fogatas que habrán de saltar los mozos, dedicando el salto a una chica que todos reconocen y todos juegan a no conocer, y también ha de saltarla el cura, cuando más altas estén las llamas -quizás como aviso a posibles inquisiciones. En honor al Cristo se dice Misa en latín y se baila en la plaza y en la discoteca; desfilan los «Guardias Jóvenes» más apuestos y la procesión cierra, oficialmente al menos, la Fiesta.

Esta procesión, que encabezada por guardias a caballo, va flanqueada por todas las mozas y mujeres jóvenes -vistiendo el complicado y bello traje bargueño-, lleva en el centro los hombres, «Hermanos del Cristo», con «Don» o sin él -si es que alguno no lo tiene en pueblo tan antiguo-, relevándose en la satisfacción de sopesar un acto de fe. Las viudas, es un pueblo con pocas viudas, pero de muy apretada, entrañada

y solemne viudedad, como si el ausente hiciera que «por dolerles, les duela hasta el aliento», ven la procesión dentro, y al borde mismo de estos increíbles patios toledanos, que toman en este momento un recogido aire de claustro, en las casas grandes. Los «mirones», forasteros y turistas la ven desde la esquina de «la panadería», porque es el mejor sitio, donde la tierra está más blanda y más limpia y podrán sentarse sin riesgos, ya que a nadie se le exige la devoción vertical que los otros sienten.

Y allí estábamos Blasín y yo, no porque a Blasín le corresponda el título de «mirón», forastero o turista, sino por ser un amigo, y un amigo es... un amigo y todos los otros que hubiesen podido acompañarme iban en la procesión. Ahí estamos pues, Blasín, con sus seis años sin cumplir, y yo, con mis seis años cumpliditos, cuando asomaron las notas marciales sobrias y ordenadoras de la banda militar. Nos levantamos: había que recibir debidamente el acontecimiento que se anunciaba; nuestros respectivos pantalones blancos mostraron que por blanda y limpia que esté la tierra deja siempre en el ser humano su huella parda y premonitoria. La música, creciendo en volumen, decía que el Cristo se acercaba. Comenzó el lento y ritual paso de las bargueñas. Unas cuantas cabezas nos saludaron -porque no hay rito que nos obligue a olvidar fraternidades. Aparecieron los guardias de rigurosa y cuidada gala -casaca azul oscuro, pantalón blanco, bota alta, negra y acharolada, espuelas que pudieran ser de plata y tricornio de paño negro galoneado (quizás para proclamar que la lorquiana verdad de «con el alma de charol» es, por rotundamente humana, falible a veces). Advertí a Blasín cómo debía saludar a la bandera y cómo al Pendón de la Cofradía, que no es el mismo «cómo», y Blasín cumplió como bueno en la graciosa venia que hizo. De pronto el cornetín de órdenes advierte algo y la formación, como un solo hombre, «da vista» al niño que, sin indicación ninguna, se pone firme para recibir el saludo de los hombres de España y «de» su abuelo. Pasa el Cristo. Yo me arrodillo con las dos rodillas -el bastón se queda tan tieso como todo bastón que se respete-, Blasín, hombre de seis años sin cumplir, lo hace sólo con una. Ha terminado».

Gracias «Chon».

PEDRO LÁZARO-CARRASCO BAQUERIZO

## Cristo de mi pueblo

*Cristo de Bargas que inspiras fe, esperanza e ilusiones nuevas  
con tu sangre derramada.*

*Cristo de Bargas que apareciste en la sala del hospital del hoy,  
tu ermita venerada, de ahí que te llamen Cristo de la Sala.*

*El que respeta y quiere todo Bargas.*

*El que el tercer domingo de Septiembre con tu carroza  
engalanada,*

*recorres las calles acompañado de tus Bargeños y Bargeñas,  
con una fe desmesurada, que aclaman con fervor y gritan  
con orgullo, viva, viva, el Cristo de la Sala!*

*Lourdes Fleite. 9-9-97*

## LLAMÓ A MI PUERTA

*Tras la venta la tarde caía,  
en el silencio tocaron mi puerta:*  
-¿Quién es? Adelante, pasa. Está abierta.  
-Soy Jesús. *Oí una voz que decía.*  
-No soy digna que entres en mi casa,  
mas siendo así tu voluntad, Señor...  
¿Por qué negarte para mí el honor?  
Bienvenido seas Amigo. Pasa.  
Está todo un poco sucio, perdón,  
ya sabes de mi pereza y descuido...  
-Tranquila hija mía. Mi bendición  
y mi paz harán en tu casa nido.  
Hace tiempo deseaba venir  
mas no hallaba en tí el mejor momento  
y hoy que ví tu corazón atento  
mi costado abierto negó sufrir.  
-Quédate y cena conmigo, Señor,  
es tarde y está próxima la noche,  
quiero que mi mesa sea un derroche  
de manjares para mi Creador.  
-Mucho te lo agradezco, hija mía,  
mas seré yo quien te dé de comer.  
Esto es mi Cuerpo, eterna alegría.  
Esta es mi Sangre que has de beber.  
Ahora que moro dentro de tí  
deja lo que tienes y ven conmigo,  
en todo momento estaré contigo,  
lo que te hiera me dolerá a mí.  
Tu casa será mi costado abierto  
no niego que morirás de dolor  
mas siempre te acompañará el amor  
del Resucitado de entre lo muerto.  
-¡Hágase en mí según tu voluntad!  
Mi Señor, ¡déjame cargar tu Cruz!  
Gozaré de la mejor heredad  
caminando por siempre hacia la Luz.

M<sup>o</sup>. JOSÉ GUTIÉRREZ LÓPEZ

## ESTE POBRE...

*Esta pobre alma que te llama  
y te busca detrás de las esquinas,  
esta pobre alma, que a Ti clama,  
es culpable de todas tus espinas.  
¿Cómo Señor, sin darme cuenta  
te causo tanto dolor?  
¡Permite que mi corazón sienta  
de tus llagas el escozor!  
Este pobre corazón que no te merece  
y busca refugio en tu costado,  
este pobre corazón que hoy te ofrece  
entero su ser enamorado  
quisiera caminar sobre tus pasos  
y cobijarse en tu tienda  
y reposar en los ocasos  
donde tu amor entienda.  
Estos pobres ojos, ya cansados  
ansían ver la luz de tu morada  
se ven de culpa cegados,  
ansían reflejarse en tu mirada.  
¡Dales Señor el descanso!  
¡Llévalos hasta la Luz!  
Este pobre siervo manso  
que carga agradecido la Cruz.*

M<sup>o</sup>. JOSÉ GUTIÉRREZ LÓPEZ

# Alabanza y Oración

Te lo quisiera cantar,  
pero como no sabría,  
sólo te puedo agradar  
con mi humilde poesía.



Eres insignia en el mundo,  
espejo en el que mirarse,  
un sentimiento profundo  
y la luz para guiarse.



Eres corazón abierto  
donde poder refugiarse,  
y en los peores momentos  
la cuerda donde agarrarse.



Eres la fuerza de un pueblo,  
la bandera de una raza  
que te quiere con desvelo  
y al mirarte te abraza.

De Tí se siente orgulloso  
el pueblo que te venera,  
de Tí se siente dichoso  
que en sus costumbres imperas.

Eres Cristo de los Cristos,  
eres el Cristo de Bargas,  
y quien tu imagen ha visto  
ya jamás podrá olvidarla.

Santo Cristo de la Sala,  
no te alejes de mi mente  
que allá por donde yo vaya  
quiero tenerte presente.



Quiero adorarte de día,  
de noche quiero rezarte,  
quiero que tu Cruz sea mía  
para mi amor demostrarte.



Y en esos días amargos  
que mi Fe se debilita,  
quiero aferrarme a tus manos  
y sentir que resucita.



MANUEL MUÑOZ DEL CERRO

## CUANDO EL SANTÍSIMO CRISTO DE LA SALA SALE A NUESTRO ENCUENTRO

Quando llega este día memorable para los bargueños, hay que revivir, recordar, rememorar, que el Santísimo Cristo de la Sala, sale a nuestro encuentro, en esta noche en que los bargueños, estamos unidos en la procesión. Es por eso, por lo que nos hace retornar con amor nuestras tradiciones. Pero... en ese retornar, también tenemos que pensar en la eternidad de cada noche.

Quando en el crepúsculo el sol en este día grande en Bargas, las campanas repican llamando a la gente, para formar filas junto a Cristo de la Sala, los bargueños salimos a la calle, para darle gracias y pedirle por nuestros difuntos. No hay un bargueño, que al término de la procesión, cuando los morteros retruenan y suben hacia el Cielo, no piense en ese día, gozar de la vida eterna junto a sus seres queridos. Por eso, cuando vemos a Cristo Crucificado pasar por nuestras calles, llenas de devotos, unos con lágrimas en sus ojos y otros pidiéndole perdón, caemos en la cuenta, que el hijo de Dios dio su vida, para redimirnos perdonando nuestros pecados.

Este día, de cera y rosas, nos llena de orgullo a los bargueños. Quizás porque estamos llenos de nostalgia y de amor a nuestro Santísimo Cristo de la Sala, que des-

pués del recorrido de la procesión, caminamos juntos pensando en el pasado, que nos hace recordar nuestros años, en que le acompañamos junto con nuestros seres más queridos y hoy sólo miramos al Cielo pidiendo por ellos. Los que se fueron para siempre.

El Cristo de la Sala nos enseña el camino. Él está con nosotros, sigue vivo y con los brazos abiertos, se encarna en el hombre, en el pobre, el hermano pobre. El camino que llega a Dios pasa por el hombre. Los hermanos del Santísimo Cristo de la Sala, si amamos al Cristo Redentor, si amamos a nuestros hermanos, encontraremos el camino. El camino de Cristo, para ganar la vida eterna.

JULIÁN RODRÍGUEZ DE LA PICA ONTALBA

¡Bargueñas hijas de Bargas!  
Bargueñas que amáis a Cristo,  
que lucís con arrogancia,  
vuestro traje, el traje típico.  
¿Quién no recuerda a su madre  
en este día de la Fiesta del Cristo  
y a sus seres más queridos?  
Y hoy pensamos en el día elegido,  
para encontrarnos con ellos redimidos.  
La paz será eterna,  
si sabemos merecerla.  
Solo hoy nos encontramos afligidos,  
ante Cristo los bargueños unidos.

## Torre bargueña

*Torre silente que mira al cielo  
brillando al sol plena de saberes  
te acunan siglos e historia  
y sale de tus entrañas  
susurros y azahar de novia  
bautizos y comuniones  
llantos del último adiós  
en la noche de septiembre  
vistes tus mejores galas  
y al repique de campanas  
el aroma de tu noche  
se abre a este cielo nocturno  
con miles de generaciones  
envueltos en mil plegarias  
sinfonías de colores  
de mantones de manila  
entre fuegos de diamantes  
arracadas y aderezos  
fundidos de amor de siglos  
en el ruido de la pólvora  
Cristo nos llega al alma  
ciñéndose en mil recuerdos  
cuando te miro a los ojos  
me abrazas con tu presencia  
al unísono contigo  
que hablas, sonríes y lloras  
al escuchar el clamor  
¡Viva el Cristo de la Sala!  
Torre Bargueña de Bargas.*

LA MOLINERA



## Miguel

*Qué luz de íntimo fuego  
segó tu vida y destino  
y nos abrasó la entraña  
y nos enturbió el sosiego  
y se alza en remolino  
en ese abrazo del mundo  
en tus dormidos ojos.  
No sé en qué lucero posaste  
ni sé si lo estabas viendo  
en un mar de corazones  
en el llanto de tu madre  
ahora duermes en la mano poderosa  
lejos de este mundo y sus pasiones.*

*En el Señor, la Paz  
sea contigo, Miguel.*

ISABEL COQUE

# ACTOS PROFANOS

Organizados por la Junta Protectora  
del S<sup>to</sup>. Cristo de la Sala

**DÍA 7-9-1997:**

Espectáculo Taurino (Ver Carteles)

**DÍA 18-9-1997:**

Cena para todos.

Organizada por las Peñas, Asociaciones y Hermandad de Bargas.

Se celebrará esta Cena después de la Novena, en la C/. Arroyada. Invitamos a todos a pasar un agradable rato degustando un buen guiso.

**DÍA 21-9-1997:**

Concierto en la Plaza de la Constitución a las 13,00 h.

**DÍA 23-9-1997:**

Tradicional Becerrada a las 6,00 de la tarde.



## COMERCIAL BARGAS'97

(antes Muebles Feyper)

Les presenta grandes ofertas en:  
*tresillos, muebles, lámparas*

Y abre nueva exposición de: Cuadros,  
molduras, óleos, espejos y láminas

Enmarcamos su fotografía, posters, etc.



*Les desea felices fiestas*

Carretera Estación, s/n.  
Telf. 35 80 56 y 989 84 15 95  
BARGAS (Toledo)

## GIMNASIO CLUB DOJO-KAN

Karate · Full-Contact · Kikc Boxing  
Musculación · Gimnasia de  
Mantenimiento · Aerobic · Ballet  
Sauna · Rayos UVA · Bailes de Salón



C/. Cardenal Cisneros, 13  
Telfs. 49 31 62 / 35 75 21  
45593 BARGAS (Toledo)

C/. Falange de Cáceres  
Telf. 27 04 17  
45270 MOCEJÓN (Toledo)

**winterthur**  
seguros

Protección personal: Seguro de accidentes personales, Plan de jubilación, Plan de pensiones, Seguro de Vida, Seguro de cirugla y hospitalización, Seguro de ahorro-inversión  
Protección patrimonial: Seguro del hogar, Seguro del comercio, Seguro del automóvil, Seguro de embarcaciones.

TODO ELLO CON LA SOLVENCIA DEL TERCER GRUPO MUNDIAL POR RECURSOS GESTIONADOS Y EL CUARTO POR ACTIVOS

ASESORÍA DE SEGUROS:  
Amor Quiroga Pérez

NUEVA OFICINA:  
Santiago de la Fuente, 20-1º Ofic. 1  
Telf. 35 81 75 - Móvil: 929 02 31 49  
BARGAS (Toledo)

## LOS ZAMORANOS

TEJIDOS  
MUEBLES  
ELECTRODOMÉSTICOS

Les desea pasen  
unas felices Fiestas y  
les ofrecen sus productos

C/. Real, 9 - BARGAS (Toledo)  
Telf. 35 70 33

# MANUEL MORENO ALONSO

Ebanistería  
y  
Carpintería  
en general

C/. Barrio Alto, 16  
Telf. 35 75 31  
BARGAS (Toledo)

# PIENSOS DEL PILAR, S.L.

GABRIEL  
JIMÉNEZ

FÁBRICA:  
Carretera Local 32, km. 9  
Telfs. 35 81 03 (Oficina)  
35 74 09 (Particular)  
BARGAS (Toledo)

Electrodomésticos  
y  
Ferretería

# EL CARMEN

INSTALACIONES  
ELÉCTRICAS

Santiago de la Fuente, 3  
Telf. 35 72 64  
BARGAS (Toledo)



CONFECCIONES

Tejidos  
Calzados  
Ferretería

Santiago de la Fuente, 9  
Telf. 35 79 26  
BARGAS (Toledo)

# MAPFRE

AUTOMÓVILES  
MULTIRRIESGOS HOGAR  
COMERCIOS - INDUSTRIAS  
VIDA - PLAN PENSIONES  
FINANZAS - RESPONSABILIDAD  
CIVIL - VARIOS

OFICINA EN BARGAS:  
C/. Adrián Nodal Navarro, 4  
Telf. 49 31 41

Horario:  
Mañanas: 10 a 13,30 h.  
Tardes: 17 a 21,00 h.  
Sábados: 10 a 13,30 h.

PESCADOS

# PICCA



C/. Real, 5 - Telf. 35 70 11  
BARGAS (Toledo)  
Pza. España, s/n. Telf. 76 11 14  
TORRIJOS (Toledo)

CONFITERÍA

# LA POSITIVA

Especialidad en  
Marquesitas

C/. Del Agua, 15  
Telf. 35 72 74  
Confitería:  
Pedro Alguacil Martín

AGROQUÍMICOS  
TOLEDO, C.B.



INSECTICIDAS - MÁQUINAS  
TRATAMIENTOS - ASESORAMIENTO  
TÉCNICO DE FINCAS

Pardo, 7 - Telf. 35 79 97 - 35 81 43  
45593 BARGAS (Toledo)



**URBANIZACION FUENTEPEÑA**

**Chalets de 3, 4 y 5 dormitorios,  
garaje y bodega...**

**¡¡a un PRECIO EXCEPCIONAL!!**

**URBANIZACIÓN FUENTEPEÑA  
FRENTE AL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL**

Situada en la que, probablemente, sea la mejor zona de Bargas, en el Camino de la antigua Fuentepeña, cerca del polideportivo, de las piscinas, del colegio público y con unas vistas privilegiadas se promueve la **URBANIZACIÓN FUENTEPEÑA**.

Ofrecemos un conjunto de viviendas de cuidado diseño, de las que ponemos a la venta la primera fase.

Son viviendas amplias, con 160 m<sup>2</sup> de terreno, viviendas de 223 m<sup>2</sup>, con cinco dormitorios, dos baños y aseo, cocina, salón comedor, garaje, bodega...

Existen varios modelos de 3, 4 y 5 dormitorios.

Y a un precio excepcional. Las formas de pago son muy flexibles, con o sin entrada, con más o menos hipoteca, hasta 20 años para pagar.

La entrega de la primera fase será antes del 15 de marzo de 1998. Contratamos con penalización por retraso.

Ya hemos iniciado las obras, todavía Ud. puede elegir las calidades que desea y le construiremos la vivienda a su gusto.

Si Ud. busca una vivienda de calidad y garantía: visítenos, le gustará alguna de las nuestras.

Estaremos encantados de atenderle.

**NOS ADAPTAMOS A SU FORMA DE PAGO**

**TELÉFONOS  
907 60 46 81  
91 / 813 25 72**

\*Registrado en la Consejería de Economía y A.P. de la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha\*



# EL OLMO PARA LAS TARJETAS DE CREDITO

## *Sistema de Compra Personalizado.*

**EL OLMO DE LA FACILIDAD.** Ya no necesita una tarjeta para cada caso y cada cosa. El Sistema de Compra Personalizado convierte las tarjetas de crédito de La Caja Rural de Toledo en **TODAS** las tarjetas que pueda necesitar. Ya sólo utilizará una tarjeta.



**EL OLMO DE LA COMODIDAD.** Con el Sistema de Compra Personalizado de la Caja Rural, usted decide las prestaciones que necesita de su tarjeta, cuando pagar a débito o cuándo a crédito. Incluso decide en cuantos plazos y el importe a pagar en cada uno de ellos.



**EL OLMO DE LA CONFIANZA.** Con el Sistema de Compra Personalizado, La Caja Rural de Toledo le otorga la condición de "Cliente de máxima confianza." Usted tiene todo el poder de decisión y su tarjeta SCP todo el poder de "Seducción" para sus compras.





## BIENVENIDO AL CLUB NÓMINA ACTIVA

En CCM, su nómina tiene más valor.

**PONGA SU NÓMINA A TRABAJAR PARA USTED.**

Ya es hora de que su nómina trabaje para usted. Por eso, Caja Castilla La Mancha le da la bienvenida al CLUB NÓMINA ACTIVA, un Club que le enviará su tarjeta personal, al domiciliar su nómina, premiándole con todo un mundo de ventajas: Anticipos, Préstamo Nómina, Plan Reneuve, Hipoteca Líder CCM, Seguro de Accidentes gratuito, Plan de Pensiones, Tarjetas 6000 Maestro CCM o VISA CCM...  
Infórmese en las 385 oficinas de Caja Castilla La Mancha.

GRAN SORTEO DE

**100 VIAJES  
A PARÍS:**

Hasta el 30 de Septiembre, y sólo para los que ya tienen domiciliada su nómina.



AL DOMICILIAR  
SU NÓMINA, ANTES DEL  
31 DE DICIEMBRE,  
LLEVESE UN SÚPER REGALO\*  
DE INTERÉS PARA  
LOS DOS.

Y, si trae a un amigo, antes del 31 de Diciembre, para domiciliar la nómina usted recibirá el mismo Set de Relojes\*.

\*Hasta agotar existencias.

**CCM**  
Caja  
Castilla  
La Mancha